

# JÖVŐ

## SPORTKIADÁSA

### Hatalmas meglepetésre Albánia nyerte a balkáni labdarugótornát

A Balkániáda döntőjében: Albánia-Románia 1:0 (0:0)

A tiranai futballtorna befejeződött és az utolsó küzdelemben a román válogatott — amikor már az első helyezés „aranykapuja” előtt állt — lemaradt. A vereség azonban nem bánt és nem szabad lehangoljon senkit, mert a demokratikus sport szelleme mindenek előtt helyezi a testedzést és a jobbtól kikapni nem szégyen. Azt meg kell állapítani, hogy az albán csapat volt a Balkániáda meglepetése és valamennyi ellenfelét igen nagy próbára tette. Így a jugoszláv együttessel szemben is — amely pedig favoritként indult a Balkániáda — végig megállta a helyét, sőt két góllal is vezetett, hogy azután egy gólos vereséget szenvedjen (3:2). A bulgár csapatot két góllal győzte le, míg a román csapatot szemben újra győzelmet szerzett. Ha végignézzük a lejátszott futballmérkőzések eredményeit, azt látjuk, hogy a négy nemzeti válogatott között semmi különbség nem volt. Kivéve az albán-bulgár mérkőzést minden győzelem egy gólon fordult meg, ami tükrözi vissza a csapatok egyforma erejét. Így Jugoszlávia 3:2 arányban győzött az albánok ellen, Románia 2:1 arányban verte meg a jugoszláv csapatot, Jugoszlávia szintén 2:1 arányban győzött Bulgária ellen és most az albánok 1:0 arányban győzték le a román együttest és egyedül a bulgár-román mérkőzés volt eldöntetlen (2:2). A tiranai torna befejezése után a táblázat a következőképpen alakult ki:

1. Albánia	3	2	—	1	6	4	4
2. Jugoszlávia	3	2	—	1	6	5	4
3. Románia	3	1	1	1	4	4	3
4. Bulgária	3	—	1	2	4	7	1

A mérkőzésről következő tudósításunkban számolunk be:

**TAMADÁST TAMADÁSRA HALMOZOTT A ROMÁN VÁLOGATOTT, DE EREDMÉNY NÉLKÜL**

Albánia: Tifleri — Dibra Spahiu, — Demmori, Lambi Facia — Parapani, Boosca, Pettini, Bicicchi, Mirosi.

Románia: Lazareanu — Rifter, Aegrescu — Simatoc, Mészáros, Pecsovsky — Fábrián, Marian, Spielmann, Reuter, Coracu.

A román csapat kezd és azonnal formás támadást vezet, de az albán védelem jól áll a lábán. A 15. percben Reuter beadását Marian a kapu mellé lövi.

Egy perc múlva Pecsovsky 25 méteres szabadrugását a kapu menti. Románia nagy lendülettel rohamoz, percekig kapujához szegezi ellenfelét. A 19. percben Spielmann húszméteres lövése alig került el a célt.

A 25. percben Spielmann lövése hajszálra került el a kaput.

Az albán ellenátadásokat Mészáros teszi ártalmatlanná.

A 29. percben veszélybe kerül a román kapu, de Parapani lövését a kapufa védte.

sát Reuter a kapu fölé fejezi. A 32. percben Lazareanu pompásan védi Pettini hatalmas lövését, utána a román csapat támad és a 36. percben Reuter a kapu fölé lövi. A 39. percben Spielmann szabadrugása téveszi célt. Az első féldő utolsó percei a román csapat támadásainak jegyében zajlanak le.

**TIZENHATMÉTERES SZABADRUGÁSBÓL ÉRTE EL AZ ALBÁN CSAPAT A GYŐZELMET JELENTŐ GÓLT.**

Szünet után az első percek mezőnyjátékot hoznak, a román csapat legjobb embere Reuter, aki na gyon hasznosan dolgozik, de Lambi középfedezet, az albán csapat legjobb embere nagyon vigyáz rá.

Spielmann és Pecsovsky helyet cserélnek és a 4. percben Pecsovsky nagy lövése alig került el a kaput.

A 8. percben Reuter fejesét az al-

bán kapus védi.

A 9. perc eldönti a mérkőzés sorsát. Albán támadás fut és a védelem erőlesen közbelép. A bíró, aki egyébként az albánoknak kedvezett, büntetőt ítél a román 16-os sarkáról. Pettini nagy erővel Lazareanu hálójába vágja a labdát (1:0).

Most ugylátszik, hogy az albán csapat teljesen magához ragadja a mérkőzés irányítását, mert a nagy számú közönség hihetetlen lelkes biztatása mellett rohamoz. Ez a támadássorozat a 15. percig tart, ekkor a román csapat erősen felnyomul és az albán védelem sokszor ment taccsra. A 26. percben Reuter elveszt egy jó labdát, majd Simatoc Pecsovskyhoz játszik, de a védelem közbelép. Ujra Pecsovskyé lesz a labda, de hendzset vét, Reuter, majd Pecsovsky viszik a támadást, amely az ellenfél védelmén

### Az AMTE hat góllal terhelte a lugosiak hálóját

AMTE-Augusztus 23. 6:0 (1:0)

B) 100 méteres mérkőzés a Gloria pályán. — Játékvezető: Fratiman.

AMTE: Katranics — Pozsgai, Martin — Onisie, Slivac, Tipei — Fazekas, Pákozdy, Carpenet, Sándor, Batrin.

Augusztus 23: Tunei — Bagiu, Gurgiu — Ghica, Hambalkó, Calda ras, Schira, Maier, Ignea, Kiss, Popa.

Az első féldőben kiegyensúlyozott játékot hoz, bár itt is az AMTE a kezdeményező, de a lugosi vendégek is nem egyszer veszélyeztettek

az aradiak kapuját. A mérkőzés első része inkább a mezőnyben folyik a 16. percig, amikor is Schira remekül elfut, hatalmas lövését Katranics csak nagy bravúrral fogja. A 33. percben Schira újabb hatalmas lövését Katranics szögletre védi. A beívelt labdát a kapus biztos kézzel húzza le. A 36. percben születik meg a féldő egyetlen gólja.

Pákozdy—Carpenet a labda utja, a középcsatár egyet cselez és

hatalmas lövéssel a hálóba küldi a labdát 1:0.

A 42. percben Batrin büntetőjét menti nékezen Tunei.

Szünet után a 20. percig mezőnyjáték folyik, majd az AMTE Batrin révén vezet támadást, akit csak szögletre szerel a védelem. A beívelt labdát Sándor betesz 2:0.

A 23. percben Batrin újabb sajtó letét ezuttal Carpenet küldi egyből a kapuba 3:0.

Három perc sem telik el és Pákozdy egyéni játékból négyre növeli a gólok számát.

Most teljesen egyoldalu játék folyik. Ebben a féldőben Katranics egyetlen labdát sem kap.

A 38. percben Fazekas—Pákozdy a labda utja és máris 5:0 az eredmény.

A 44. percben Pákozdy a fél pályáról indul, leviszi a labdát a tizenegyesig és hatalmas lövése lezárja a gólsorozatot 6:0.

A győztes csapatban Katranics két ragyogó védésén kívül alig volt munkában. A két hátvéd biztosan rombolt. A fedezetsorban Onisie a legjobb. A támadó sor legjobbjá Carpenet, dícséretet érdemel Batrin is, Pákozdy három góllal bucsuzott, jól is játszott, személyével a Jiul egy kitűnő csatárral erősödött.

A lugosi kapus a hat gól ellenére jól védett. A hátvédek keményen, de sok-sok kihagyással játszottak. A fedezetsor legjobbjá Ghica, a csatársor lendítő kereké Schira, de belül nincsenek megértő társai.

Fratiman jól vezette a mérkőzést.

### Zeno Dragomir, az új rudugró csúcseredmény nyel győzött Tiranában

TIRANA. A román ajtéták ha nem is nyerték meg a Balkániáda pontversenyét, de szép eredményeket értek el.

Az első nap Moina 10,8-al megnyerte a 100 méteres síkfutást, Lupsa 10,9 idővel a második helyen végzett. Calistratje 13,64 eredménnyel balkáni bajnok a hármassugrásban.

A női 100 méteres síkfutást Ernst Luiza 13,2 remek idővel nyerte meg. Kiss Irma 140 cm-re a női magasugrás balkáni bajnoknője.

A második nap Moina 22 mp-el a 200 méteres bajnok, Lupsa a második helyen végzett 22,7-al. A magasugrást Vucovič (Jugoszlávia) 186 cm-es eredménnyel nyerte. 2. Jeltković (Jugoszlávia) 180 cm. a Sajtó

(Románia) 180 cm. Súlydobásban Coman harmadik lett 12,75-el, a 400 méteres síkfutást Moina nyerte 49,4 eredménnyel. A női távolugrást a temesvári Ernst Luiza nyerte 520 cm-es pompás eredménnyel, a Balkán stafétát Románia nyerte 3,24 idővel.

Vasárnap Zeno Dragomir 390-el a rúdugrást, ami új román rekord, a régi csúcseredményt Ellhardt Károly tartotta 386-al.

Moina a negyedik balkáni bajnokságát is megnyerte, a távolugrásban 692-vel győzött Ernst Luiza második lett a női súlylökésben. A 4x100 méteres stafétát Jugoszlávia nyerte. Románia előtt a Gergely—Lupsa, Morca—Moina váltó rosszul váltott.

megakad, utána Negrescu miatt büntetés Románia ellen, ami eredménytelen. A 30. percben Románia kornert ér el, Reuterhez kerül a labda, aki Pecsovskyhoz továbbítja, onnan Coracuhoz kerül, akit viszont felvagnak. A büntetőt Spielmann küldi középre, ahol Pecsovsky azonnal nagy lövést küld az albán kapura, amiből kornert lesz, Coracu rugja be a bőrt, de rosszul.

**FERGETEGESEN ROHAMOZ A ROMÁN VÁLOGATOTT, DE A BALSZERENCSE ELLEN NINCS ÖRVOSSÁG.**

A 35. percben kornert Románia ellen, amit Lazareanu tisztáz. Spielmann lerugják, de a bíró ellenük ítél büntetőt, amit Lazareanu véd. A 38. percben Marian—Pecsovsky—Reuter—Coracu támadás fut és a balszélső jó kövese alig mellé kerül. A román csapat most mindent belead, hogy megváltoztassa az eredményt. Marian fejjel Reuterhez játszik, kifugrik de Dibra újra a helyén van. Simatoc küld labdát Pecsovskyknak, aki 18. de a védelemről a labda kornertre pattan.

Fábrián rugja be a labdát, Reuter rögtön fejjel továbbítja a kapura, de Dibra újra ott van és elvész a nagy-szerű helyzet.

Az utolsóelőtti percben Riftertől Spielmannhoz, onnan Reuterhez kerül a labda, akit felvagnak, a bíró ismét Albánia javára ítél büntetőt.

Még egy Mészáros—Reuter—Coracu támadás fut, amit Dibra ment és ezzel befejeződik az izgalmas mérkőzés, amelynek során Románia csapata sokkal jobban játszott, de balszerencséivel küzdött.

A győztes csapat legjobb embere a védelemben Dibra volt, míg a halvesorban Lambi emelkedett ki. A csatársorban Pettini volt igen veszélyes. A román együttesben Lazareanu biztos volt a gólról nem lehet. A hátvédek közül Rifter volt nyugodtabb Negrescu idegeskedett, míg a halvesorban Mészáros és Spielmann dolgozott igen sokat és hasznosan. A csatársorban a jobbszárny volt veszélyesebb, azonkívül Reuter, Pecsovsky is sokat és hasznosan dolgozott.

# A CAMT remekül harcolt Bukarestben, mégis vereséget szenvedett

## Unirea Tricolor-CAMT 5:3 (3:3)

B) Liga mérkőzés Bukarestben, 2000 néző. Játékvezető: Kroner, Emil  
— Telefonjelentésünk —

Unirea Tricolor: Stanculescu — Anghelache, Cernea — Teodorescu, Mihai, Ionescu — Petculescu, Popescu, Bozon, Marinescu I, Marinescu II. CAMT: Sandner — Androvits, Ramis — Weisz, Mihailovits, Ferenczy — Cojan, Lippai, Cotti, Bán, Roman.

A mérkőzés előtt Kaufmann István a CAMT Bukarestben élő diez elnöke megjelent az áltözőben és buzdító beszédet intézett a játékosokhoz.

A mérkőzés végig izgalmas küzdelmet hozott. A CAMT egyenrangú ellenfél benyomását keltette

és ezt a tényét az Unirea Tricolor vezetői is elismerték.

A CAMT már az első percben vezet, amikor Cojan szögletrugását Lippai befejezi 0:1. A 9. percben Bozon egyenlít. A 12. percben Popescu eredményes 2:1. A 13. percben tizenegyesből Lippai küldi a kapuba az egyenlítő gólt 2:2. A 30. percben Lippai megsérül és 10 percre kiáll. A CAMT szépen játszik és sokat támad. Mégis a 40. percben tizenegyesből Popescu megszerzi az obori csapatnak a vezetést, ezt a 44. percben Cotti egyenliti (3:3). Helycsere után a CAMT sokat tá

mad, azonban az U. Tricolor védelme jól áll a lábán. A 16. percben Petculescu révén a honi csapat vezet (4:3). A 28. percben Marinescu I lövése kerül a kapuba 5:3. Az utolsó 20 percben a CAMT sokat támad, de az eredmény nem változik.

A temesvári csapatban Sandner pompásan védett, a háttvédek közül Ramis a jobbik, a fedezetsorban Mihailovits, a csatársorban Lippai és Cojan tetszett. A győztes csapatban Anghelache, a két Marinescu és Petculescu tűnt ki. Kroner bíró nyomta a temesváriakat.

Anastaziu Ioan.

## Nagyszerű küzdelemben döntetlen eredménnyel végződött a temesvári derbi

### CFR-Politehnica 2:2 (1:0)

Barátságos mérkőzés a Politehnica-pályán, 1500 néző. Bíró: Caraneantu

Mindkét csapat több tartalékkal állt ki, a CFR-ben hiányzott Ritter és Reiter, a Politehnica nélkülözötte Borost és Marcut. Ennek ellenére a barátságos derbi pompás küzdelmet és végig változatos játékot hozott.

A döntetlen eredmény teljesen megfelel a mutatott játék képének.

A csapatok a következő összeállításban léptek pályára: CFR: Cioproaga — Munteanu, Barna — Ranita, Mathisz, Rodeanu — Csapó, Cojoreanu, Bandu, Vasilihoaic, Badeantu. Politehnica: Bagiu — Nicolaevici Josim — Mioc, Ion Vasile, Păcurar — Cădea, Andreescu, Radulescu, Morja, Dee.

SZABADRUGASBÓL A CFR SZERZI MEG A VEZETÉST

A Politehnica kezd és Radulescu a 3. percben megsérül és két percre kiáll. A műegyetemi csapat támad. A 20. percben az új jobbszélső Cădea veszélyeztet. A 30. percben a CFR kapuja előtt nagy a kavardás. A játékvezető tizenegyet ítélt, de utána a határbíró megkérdezi, aki szerint a Politehnica egyik játékososa faultolt és csak utána érintette kézzel a labdát egy CFR játékos. A bíró feldobja a labdát. A 31. percben

Monyák 20 méteres szabadrugá sa a sorfal felett a hálóba v szí a labdát (1:0).

Utána a Politehnica támad. A 36. percben Barna majdnem öngólt vét, a labda szögletre megy. A 33. percben Dee lövését Cioproaga ügyesen menti. A 43. percben Bandu a kapura tör, kicszelezi a kifutó Bagiut, de Nicolaevici az utolsó pillanatban a gólvonalra ment.

KÉTSZER EGYENLIT A POLITECHNICA A II. FELIDŐBEN

Szünet után Corbus a háttvéd, a CFR csatársora így áll fel: Bandu, Monyák, Badeantu, Vasilihoaic, Cojoreanu.

A műegyetemi csapat azonnal támadólag lép fel és a 3. percben szép összjáték után Radulescu közelről védhetetlenül egyenlít (1:1).

A 10 percben Dee lövését Cioproaga szögletre üti, de ez eredménytelen. A 20. percben

Mathisz és Ion Vasile harcolnak a labdáért, amely Mathisznál marad és a Kintzi volt játékososa pompás lövéssel a hálóba zúdítja 2:1.

A 23. percben Monyák szépen szök-teti Bandut, de a szélső lövése Ba-

giu zsákmánya. A 26. percben Dee lövését Cioproaga védi. A 27. percben a CFR kettős szögletet nagy kiaknázatlanul.

A 36. percben Andreescu bead, Radulescu testcselével becsapja a kapust és Cădea labdája a hálóban táncol 2:2.

A 38. percben a CFR kihagy egy arokrugást. A következő percben Dee kiugrik — labdáját Cioproaga nehezen tisztázza. A 39. percben a CFR ismét elront egy arokrugást. A 44. percben Vasilihoaic 3 méter-ről a kapu fölé lő.

### BIRÁLAT

A CFR védelmében Cioproaga a gólokról nem tehet. A háttvédek közül Munteanu bizonyult hasznosabbnak. A fedezetsorban Rodeanu jól semlegesítette szélsőjét, Ranita is sokat dolgozott. Mathisz a II. félidőben jól játszott, komoly edzés és néhány játék után fog nála még jobban is menni. A csatársorban Monyák és Cojoreanu tetszett, Vasilihoaic az első félidőben nagyon hasznosnak bizonyult, de szünet után elkészült erejével. A Politehnica csapatában Corbus volt a legjobb háttvéd. A fedezetsorban Ion Vasile technikája tündökölt, de volt tak időszakok, amikor kihagyott. A csatársorban Radulescu és Andreescu mellett az új jobbszélső Cădea nagy tehetség.

Caraneantu játékvezetőnek ez volt az első komoly mérkőzése sok éves szünet után. Józsefi bíró, akinek több mérkőzést kellene vezetnie.

## Durvaságokkal, rossz játékvételezéssel tarkított mérkőzés Electrica-Gloria 4:2 (2:0)

B) ligás mérkőzés Aradon. Gloria pályá, 1500 néző.

Gyenge színvonalú durvaságokkal tarkított mérkőzést játszott a két B ligás futbalcsapat. A Gloria támadott többet egész mérkőzés alatt, azonban az Electrica nemcsak hogy jól védekezett, de csatársora gyors akcióit be is tudta fejezni. Az első félidő góljait Radstetter az 5. percben és Scorcean a 43-ik percben érték el. A második félidőben feléledt a Gloria és egymásután rohamoz, de a gólszerzés csak a 28-ik percben sikerül, amikor Costea lövése a rosszul vetődő Lipóczy mellett a hálóba jut.

Tíz perc alatt az Electrica két gólt ér el, ezeket azonban a roppant gyengén bíraskodó Păunescu (Craiova) nem adta meg. A második meg nem adott gól egyébként teljesen szabályos körülmények között született meg.

Az ellentámadások során a Gloria csatárait kétszer is tizenegyes gyanusan szerelték, de a bíró sipja néma marad. Mégis sikerül az egyenlítés a 36. percben, amikor ismét Costea a gólszerző.

Az aradiak nem tudják tartani a váratlan egyenlítést, mert már két perc múlva Scorcean fejese a hálóban köt ki és újabb két perc múlva ismét a kitűnő jobbszélső Scorcean eredményes s így beállítja a végeredményt 4:2

A győztes csapatban Lipóczy kitűnően védett, azonban az első góiban erősen benne volt. A védők jól oldották meg feladatukat, a csatársor legjobbjá Scorcean. A Gloria kapusa minden labdát kiejtett, a háttvédek bizonytalanok és a halvesorban sincsen kiemelkedő név. A csatársor legjobbjá Sarbu, míg a két gólt szerző Costea gyenge volt. Don jó ígéret, de könnyen elnyomják. A játékvezetőt csaknem megverte a közönség a mérkőzés befejezésekor, csak a Gloria vezetőszékek közbelépése mentette meg.

Csapatok: Electrica: Lipóczy — Gáll II, Müller — Bush, Posa, Cristianescu — Scorcean, Gál I, Radstetter, Borzan, Bíró. Gloria: Olarescu Pagu, Decmanov — Zavelcuta, Hin, Popa — Sarbu, Luca, Don, Herold, Costea.

## A tippverseny eredményei

17 pontos: Lévy Mányhért (Temesvár) 100.000 lejt nyert.

15 pontos: Szarvady Lajos (Arad) és Fiorino Enrico (Temesvár), 40—40 ezer lejt nyertek.

15 pontos: Gaftean Gh. (Arad), 10.000 lejt és 1 mozijegyet nyert.

13 pontos: Fekete Kató (Arad) és Windholz Tamás (Arad), 4000—4000 lejt és 1—1 mozijegyet nyertek.

12 pontos: Gálík Géza (Arad), Mihályfi Parasciwa (Temesvár) és Lengyel Aladár 2000—2000 lejt és 1—1 mozijegyet nyertek.

Mozijegyet nyertek:

11 pontos: Mihályfi Aranka Temesvár, Kalcsó József Temesvár, Eugrik István Temesvár, Szemző Arad, Tempó Bikin?, Reimtz Lajos Arad, Ponta János Arad, Fábán Mihály Arad, Jakab Zsigmond Arad, Swedlatschek Ferenc Temesvár.

10 pontos: Schönberger Ervin Arad, Gálík György Arad, Kalcsó Ferdinánd Temesvár, Binecz Mihály Arad, Almási Lajos Arad, Stéger József Arad, Róth Pál Arad, Naschauer L. Arad, Pálfi Gábor Arad, „FTC” Arad.

A Jövő Sport kiadásának 1. hulló előzetését nyerték

9 pontos: Baschant József Temesvár, Mezl József Temesvár, Naffaly Arad, Tempó Polé Temesvár, Prokopetz Temesvár, Teodorescu Gh. Temesvár, Pollák Testvérek Arad, Magyar Lajos Arad, Tempo AMMEFA, Lucacel Ioan Arad, Farkas Károly Arad, Szabó Béla Arad.

8 pontos: Bingerj Kálmán Temesvár, Vítta I. Fratefia, Bálint Pál Temesvár, Halász Pál Temesvár, Buzarov Arad, Mj. Stoffa Sándor Arad, Sándor Endre Arad, Szegő Dezső Arad, Ferenczi Arad.

7 pontos: Margul Ferenc Temesvár, Dezső Pósz Arad, Muntean Gh. Arad, Kiss Miklós Kisjenő, Oprea Iuliu, Behm József.

6 pontos: Makkay Ernő, Csora Gh. Fratefia, Fiorini Antonió Temesvár, Kató Márk, Deák Imre Arad, Maroran Eugen Arad, Stéger Arad, Rasca Iosif Arad.

Az esetleges reklamációk kedd estig nyújtandók be a kiadóhivatalhoz.

## A rendőrség csapata nyerte az old-boys bajnokságot

TEMESVÁR. A „Banatul” napilap által kiírt és rendezett old-boy bajnokság véget ért. A döntőben a Rendőrség a Fratelia ellen győzött és így a bajnoki címet a Rendőrség nyerte. A bajnokság végeredménye a következő:

Rendőrség	8	8	0	0	28:5	16
Fratelia	8	7	0	1	26:7	14
CAMT	8	6	0	2	27:15	12
Freidorf	8	5	0	3	20:21	20
CFR	8	3	1	4	16:13	7
Electrica	8	3	0	5	9:19	6
Dermata	8	2	1	5	14:18	5
Ruházati Szaksz.	8	1	0	8	5:30	2
ILSA	8	0	0	8	5:25	0

A Rendőrség—Fratelia mérkőzés befejezése után a „Banatul” lap képviselői átadták az első és második helyezetteknek az érmeiket.

RENĐŐRSÉG—FRATELIA 4:1 (2:1)

CAMT-pályá, Játékvezető: Popovici

Rendőrség: Jiga — Moftiu, Dumitrescu — Boianiu, Gál, Oprea — Iancu, Coracu, Mois, Bindea Steiner.

Fratelia: Schaff — Tedesco, Varoa — Venturini II, Hermann, Venturini I — Milovan, Bonomi, Lupa, Senffleben Steiner Rudl.

A mérkőzés C-liga színvonalon mozgott. A Rendőrség megérdemelten győzött, mert jobban ki tudta használni a helyzeteket, míg a Fratelia megérezte három játékos hiányát. A 12. percben Bindea csúnyán elkaszálják, a megitt tizenegyet Oprea értékesíti. A 18. percben Bonomi pompás lövéssel egyenlít. A 40. percben formás összjáték után Bindea küldi a lőő alá a labdát (2:1). Szünet után a 3. percben Bindea érvénytelen gólt lő. Az 5. percben Coracu lő, a vezető kapus mellett gólt (3:1). A 40. percben Bindea küldi be a végeredményt.

## Knapp Sándor kelmefestő és vegyíztítő vállalata

Arad, Felv. fizlet Bratianu 2—4. Telep: Episc. Radu 10.

**Támadó középpfedezettel játszott a Szabadság**

**Erdekes, színvonalas küzdelem után a Szabadság legyőzte az ITA csapatát**

**Szabadság-ITA 1:0 (0:0)**

Mindkét együttes válogatottjai nélkül állt ki

**Barátságos mérkőzés Aradon az ITA-stadionban, 4000 néző**

Remek, ideális futballidő kedvezett a két csapat találkozásának, a barátságos mérkőzésre úgy az ITA, mint a Szabadság válogatottjai nélkül állott fel: az aradi csapat nélkülözötte Bakuczot, Mészárosot, Pecsovskyt, Tóthot és a sérült Vasst, míg a nagyváradiak együtteséből hiányzott Spielmann és Halász. Annak ellenére, hogy a krekkek hiányoztak mégis színvonalas, érdekes mérkőzést vívtak a csapatok.

Az egységesebb együttes ezuttal a Szabadság volt, amely a már megszokott taktika a WM formáció helyett támadó középpfedezettel futballozott és ez több színt is vitt a nagyváradiak játékába.

Az első félidőben kiegyensúlyozott küzdelem folyt, a szünet után az ITA csapata került fölénybe és bizony sokszor a szerencse is megvédte a kitünő Vécsei kapus hálóját a góltól. Összeállítások: Szabadság: Vécsei — Antalfi, Szilágyi Virjac, Melan, Serfőző — Blaga, Saraveczki, Bartha (Barátki), Bodó, Turkus. ITA: Iustin — Lóránt, (Páll), Kovács — Páll, (Reinhardt), Bonyhádi (Lóránt), Tudose — Nicşa, Reinhardt, (Szuhane) Humis, (Bonyhádi), Mercea, Dumitrescu.

Az 2. percben Bonyhádi „ejtett” büntetője a sarokfelé tart, de Vécsei szögletre ment, majd közvetlenül utána Antalfi veszélyes játéka miatt egyszerű szabadrugást ítél a játékvezető, 10 méterről, Humis fejezé Vécsei szögletre menti, végül Mercea lövését védi a váradi kapus.

Az 5. percben Turcus beadása okoz zavart az ITA kapuja előtt, a védők azonban felszabadítanak.

A 7. percben Reinhardt átadása után Humis lö. de a kifutó Vécsei helyett a kapufa tartja fel a labdát.

A 20. percben Kovács és Bartha összefutnak, a Szabadság csatára megsérül, kiáll, helyét Barátki foglalja el.

A Szabadság jön most fel és a mezőnyben tetszetősen futballoznak, lábrol-lábra száll a labda.

A 35. percben Barátki kiugratja Bodót, a balösszekötőt tiszta helyzetből elhamarkodva fölé lö. A 38. percben Saraveczki szép lövését védi Iustin.

A 40. percben Humis gólja leszállás miatt érvénytelen.

A második félidő első 5 percében az ITA nagy ostrom alatt tartja a Szabadság kapuját. Mercea bombáját Vécsei pazar stílusban védi. A 4. percben Dumitrescu labdáját védi a ragyogó formában lévő Vécsei.

Az ITA most lendületesebben játszik, mint az első félidőben, mégis a Szabadság éri el a 15. percben a mérkőzés egyetlen és egyben a győzelmet jelentő gólját: Saraveczki lövését Iustin kiüti, a labda Bodó elé kerül, aki köztről éles lövéssel a léc alá küldi (1:0).

**BUTOR**  
Modern, legkorszerűbb minőségű kombinált szobák és kócszobák állandó raktára  
**MOBILE SPLENDID**  
Saját várfitos műhely, HERSKOVICS, Temesvárt, IV. Bertihelot körút 6.

Az ITA erősen küzd a kiegyenlítésért, Bonyhádi több faulttal és sok reklamációval hívja magára a figyelmet, majd a 44. percben nehéz szögéből lö. középcsatár, a labda már gólba tart, amikor az alsó kapuléc éléről a földön fekvő Vécsei kezébe pattan.

**SZÖGLETTARÁNY 11:2 AZ ITA JAVARA**

A győztes csapat szép, stílusos futballt játszik. Vécseiről már irunk: ragyogóan védett, a háttvédek csak a második félidőben ját-

**RMTE-CFR Craiova 4:3 (2:3)**

B liga mérkőzés Resicán. Bíró Stan RMTE: Pécs — Laboda, Lemes — Varga, Florut, Letalik — Kölbik, Marian, Ooppelz, Stoica. CFR Craiova: Popescu — Visca, Boldea — Cristian, Ionescu, Marandache — Gheorghe, Barbu, Buzdun, Nisipeanu, Vasile.

A resicai együttes ezen a mérkőzésen bebizonyította, hogy a csapat javuló formát mutat.

A vezető gól a 8. percben esett, a mikor egy kornerből Ooppelz fejjel a hálóba küldi a labdát, két percre rá Laboda azonban öngólt vét, de a 13. percben Vasile meg is szerzi Craiovanak a vezetést. A 15. percben újból kornerből Ooppelz egyenlít, azonban a 40. percben Nisipeanu sarkos gólt lö és ezzel újra a craiovai csapat vezet. Szünet után a resicai csapat teljesen leszorítja ellenfelét és a 14. percben Ooppelz kavardásból egyenlít, sőt a 42 perc

**Kilenc új rekord**

**Jó eredmények a szakszervezeti atlétikai bajnokságokon**

ARAD. A kerületi szakszervezeti atlétikai bajnokságok pénteken és vasárnap zajlottak le az ITA tréning pályáján.

Örömmel kell megállapítanunk, hogy az évad utolsó versenye nagy tömeget mozgósított.

Két csoportban folyt a vetélkedés. Az első osztályú atléták a bajnoki címért folytattak ádáz küzdelmet, míg a kezdők II. osztályba való jutásért viaskodtak.

A hideg idő és a komoly versenyre alkalmatlan salakpálya ellenére 9 új kerületi csúcseredmény született. A versenyen 80 atléta vett részt.

Az eredmények a következők voltak:

**Férfiak versenye:**  
100 m. síkfutás: 1. Grecsner ITA 12. 2. Siantu CFR 12.1. 3. Onette ITA 12.3. 400 m.: 1. Grecsner ITA 58.6. 2. Kmetcs Téba 59. 3. Csibi Téba 65. Kezdők: 1. Husanita ITA 63.2 2. Munteanu CFR 64. 3. Tamas ITA 65.2. 1500 m.: 1. Acs Ferenc ITA 4.48 2. Gábor CFR 5 perc. 3. Szabó ITA. Kezdők: 16. Acatrina ITA 4.50. 2. Faur CFR. Magasugrás: 1. Siantu CFR 159. 2. Heinrich ITA 159 cm. 3. Onette ITA 150 cm. Az ifjúsági bajnok Heinrich csaknem győzött a szenior bajnok ellen. Súlydobás: 1. Lázár CFR 11.09. 2. Huber ITA 10.90

szottak hibátlanul, a fedezetsorban Melán a támadó centerhalf szerepében egészen kiváló teljesítményt nyújtott, ugyszintén Serfőző is. A csatársorban a két összekötő Bodó és Saraveczki a legjobbak, a szélsők keveset voltak jatekban, Barátki jól fogta össze a szárnyakat.

Az ITA együttesében Iustin hibátlan, Pall az első félidőben, mint fedezet kitünő volt, Loránt mindkét poszton jól futballozott, elől Nicşa, de különösen Dumitrescu elégitettek ki. A többiek lanyhán játszottak. Bíró: Varga. (m. s.)

ben korner után Florut 20 méteres bombalövessel megszerzi a győzelmet.

**Progresul- Első Bánáti Cipőgyár 4:1 (0:1)**

C liga mérkőzés Lugoson

Progresul: Rjstache — Pascu, Grosu — Baba, Joó I. Mílosoni — Trusca Popescu, Jacob, Fogaras, Duca.

Első Bánáti Cipőgyár: Juhász — Maurer, István — Lazar I. Urziceanu, Szekes — Bankó, Tóth, Sloffel, Capatjna, Lazar II.

A hazai csapat végig bírta az iramot a cipőgyári csapat viszont az a második félidő 40. percéig vezetett de a finisben összeroppant. A 28. percben Bankó rugja a vezető gólt. Szünet után a 32. percben Fogaras, a 35. percben Popescu, a 38. percben Jacob, a 43. percben Fogaras eredményes.

LUGOSY: Augustus 23 II—Progresul II 8:0 (3:0).

CFR 40.94. Kezdők: 1. Fővényessy ITA 42.82. Ifjúsági rekord. 2. Hollstern ITA 40.06. 3. Szmuty ITA 39.56. — 100 m. kezdőknek: 1. Tripa CFR 12.2. 2. Csibi Téba 12.6. 3. Usca ITA 13.1. — 4x100 m. staféta: 1. ITA 50 mp (Grecsner, Heinrich, Huber, Onette). 2. CFR 53 mp. 3. Téba 54 mp. — Balkán staféta: 1. ITA (Acs, Grecsner, Huber, Onette) 3.51. kerületi rekord. 2. CFR 4.05. 3. Téba 4.16.8

**Női számok**

100 m. elsősorú: 1. Kaupert Téba 15. 2. Berta Téba 15.1. 3. Illés Téba 17.4. Diszkoszvetés: 1. Florofu ITA 21.77. kerületi rekord. 2. Lukács ITA 17.80. 3. Mészáros Eteleka 17.75. — Magasugrás: 1. Illés Téba 120. 2. Barta Téba 115. 2. Lukács ITA 115. — 200 m.: 1. Bakos ITA 31.8. kerületi rekord. 2. Kaupert Téba 44. 3. Illés Téba 37.4. — Távolugrás: 1. Kaupert Téba 40.7. 2. Illés Téba 39.5. Kezdők: 1. Bakos ITA 38. 2. Berta Téba 38.8. 3. Selejean ITA 39.4. — 4x100 méteres staféta: 1. ITA 62 mp. 2. Téba 63 mp.

**Hengerelt a Sparta**

SPARTA—SOIMII (LIPPA) 8:1 (4:1)

ARAD. A B-ligas Sparta a kisorsolt C-liga mérkőzés helyett barátságos játszott a líppai Soimii együttesével. Az aradi csapat remek csatárakciókkal lehengerelte ellenfelét, amely a lelkesebben kívül egyebet nem nyújtott. Összeállítások:

Sparta: Seprényi — Zelenák, Fried — Jivan, Pop, Pollák — Schertz, Horváth, Slavef, Moskó, Schwarzf (Weinerth).

Soimii: Ardelean I — Ardelean II, Gáll — Giurifan, Kendl, Tomorocan — Lándold, Dapusan, Cheblean, Szabó, Lugojan.

Szebbnél-szebb támadások után a 15. percben Schwartz pontos centerét Slavef befejeji (1:0). A 25. percben Slavef ajtscseléj becsapja a védelmet és fordulástól remek gólt lö (2:0). A 35. percben hendsz miátt tizengyes van a Sparta ellen, ezt azonban Seprényi védi.

A 36. percben Horváth fordulásból kapásból küldött passzal indítja Schertzét, szélső lefut középre jár szik és a jól érkező Slavef bombája védhetetlen (3:0).

A 37. percben Moskó szöglet után nagy lövéssel küldi a labdát a sarokba (4:0). A 40. percben Fried hendsz miátt tizen egyes, ezt Cheblean értékesíti (4:1).

A második félidő 7. percében Pollák nyítja meg az újabb gólsorozatot, majd a 9. percben Horváth szép kapáslövésé gól (6:1).

A végeredményt az előrehúzódott Pop állítja be a 30. és 40. percekben szerzett gólokkal (8:1).

A győztes csapat küldően az első félidőben jól futballozott.

Egyénileg Zelenák, Pop, Jivan, Schertz, Horváth, Slavef és Moskó váltak ki. A líppai együttesben csak Ardelean I kapus — a sok gól ellenére — üt meo a mértekét. Tepeneag lugosi játékvezető nem vétett különösebb hibát.

**A Sparta kisorsolt B-ligas mérkőzése**

A Broul Federal döntése nyomán a Sparta a B-liga tizenötödik résztvevője

Az Jj B-ligas Sparta összes mérkőzéseinek időpontja a következők: Október 15. Aradon: 23. August — október 20.án Aradon: Venus — október 22.én Temesvárott: Politehnica — október 28.én Resicán: RMTE — október 29.én Caraban: Rasariul — november 1.én Aradon: CAMT — november 5.én Temesvárott: Electrica — november 7.én Aradon: AMEFA — november 14.én Bukaresztben: Unirea Tricolor — november 19.én Turnu Severinben: CFR T. Severin — november 22.én Aradon: Gloria — november 24.én Aradon: CFR Craiova — november 28.én Aradon: CFR Arad — december 1.én Aradon: CFR Piski.

**Férfiak versenye**

200 m: Bajnok Grecsner ITA 27.2. Stefanescu CFR 27.2. Kezdők: 1. Tripa CFR 28. 2. Csibi 28.5. 3. Munteanu CFR 20. — 800 m. bajnok Acs ITA 2.19.6. kerületi ifjúsági csúcseredmény. 2. Usca ITA 2.22. — Kezdők: 1. Husnfta ITA 2.28.6. 2. Popan CFR. 3. Lukerer. — Távolugrás: Bajnok Siantu 624. kerületi rekord. 2. Huber ITA 570. 3. Onette ITA 574. — Kezdők: 1. Heinrich ITA 564. 2. Csibi Téba 560. 3. Istrate CFR 553. — Gerelydobás: bajnok Huber ITA 43.18. 2. Siantu CFR 41.94. 3. Lázár

**A Vasas lebecsülte e nagyváradi közönséget**

**A kolozsváriak tartalékcsapatukat küldték Nagyváradra**

**Szabadság-Vasas 5:0 (2:0)**

*Barátságos mérkőzés Nagyváradon. 2500 néző. Játékvezető: Zaldn. -*

Szabadság: Vécsei - Antalfi, Szilágyi - Chiriac, Melan, Serfőző - Blaga, Saraveczky, Bartha, Bodó, Turcus.

Vasas: Stefan - Baldies, Dumitrescu II - Dumitrescu I, Dobosan - Nagy, Ferenc, Fülöp, Jovkovic, Russu.

A Szabadság remekül játszott, de nem volt ellenfele, a Vasas lebecsülte a nagyváradi sportot és közönséget és egy szedett-vetett csapatot küldött Nagyváradra, annak ellenére, hogy a Vasas első csapatának volt le-

**kötött mérkőzése.**

A közönség kifütyülte a kolozsvári csapatot.

A 4. percben Bartha kiugrik és megszerzi a vezetést. A Szabadság végig támadásban van és a Vasas csak szórványos lefutásokkal kísérletezik.

A 25. percben Turcus beadását a kis Bartha küldi a kapuba 2:0. Szünet után a 10. percben Saraveczky beadását Bodó értékesíti bomba lövéssel 3:0. A 38. percben Bartha kiugrik és lövése nem téveszt célt 4:0. A 42. percben Saraveczky be-

adását Bartha befejezi a hálóba 5:0. A győztes csapatban Bartha volt a legjobb ember, kivülé Saraveczky, Antalfi és Chiriac az ifjusági fedezet érdemel dicséretet.

**C LIGA MÉRKŐZÉS NAGYVÁRADON**

*Minaurul-Törekvés 3:1 (2:0)*

A margittai Vancu kitűnően vezette a mérkőzést. A gólokat Neumayer (2) és Szilágyi, illetve Cozma rugta.

**Nagyváradi bajnokság:**

Szabadság II-Törekvés II 6:1  
Crisana II-Carmen II 5:1 (3:1)

**Patria-Olimpia 2:1 (1:1)**

*C-liga mérkőzés. Bíró: Dr. Valeanu*

Patria: Domsoreanu - Lupes, Takacs - Bakony, Popa, dr. Ijjártó - Costea, Zeleneac, dr. Olosz, Vachis, Matyuga. Olimpia: Nagy - Comlosan, Paculescu - Danciu, Buházi, Tóth - Aoac, Bugariu, Popa, Gerai, Darie.

A két csapat gyenge játékot mutatott, bár a pálya felázott talaja is nagyban hozzájárult. A helyi csapat helyenként sokat támadott, amikor főként Bugariu volt veszélyes, aki a k-szov játék próbára a kisjenői csapat kapusát. A vezetést góllal mégis a Patria érte el dr. Olosz révén, majd Bugariunak sikerült egyenlítőt.

Szünet után a Patria lendületesen támad és sikerül is a csapatnak dr. Olosz góljával a mérkőzést a maga javára eldöntenie. Meg kell jegyezni, hogy az Olimpia játékosai igen fegyelmetlenül viselkedtek egymást szidalmazták úgy hogy a végén Tóth játékosársáival való összekülönbözése miatt elhagyta a pályát.

A mérkőzést vezető bíró nagyon gyengén látta el feladatát.

**Indagrara-Teba 4:1 (3:1)**

*C-liga mérkőzés, Gloria-pálya, 800 néző*

A C-ligai bajnokság során botránnyal fűszerezett mérkőzést vívott egymással a két csapat. Műfegy 800 főnyi közönség volt kíváncsi a vasárnap délelőtti bajnoki találkozóra, ami az Indagrara szép támadásával indult. Formás leadások hamarosan meg is nozták az eredményt.

A 16. percben, majd pedig a 23. percben Galucz két góljával már 2:0 arányban vezetett az Indagrara.

A 24. percben tört ki a botránny: Samu sorozatos faultjait a kitűnően bírskodó Reinhardt lejtette, mire Gergely kapus megsértezte a játékvezetőt. Reinhardt nyomában kiállította a magyarok megfélemlített játékost, aki vonakodott elhagyni a pályát, sőt fenyegetőleg lépett fel a játékvezető ellen.

Amikor a botránny elmúlt és a kapus helyét Tudor foglalta el, folytatódott a játék és Szurdj 16 méteres büntetője újat talált a hálóban (3:0). Egy perccel később Samu újánarugásért kiállította a bírót. A viganzólt a 40. percben Lucena érte el 3:1. A második féldőben erősen visszaesett a játék színvonala és az egyetlen gólt a 34. percben Szinder lőtte. Lucian egy 11-est kihagyott. Az Indagrara jót voltak Szurdj Balázs, Galucz, míg a Téban Varga emelhető ki, azonban

a csapatnak le kell szoknia a durvaságokról.

Csapatösszeállítások: Indagrara: Cigány - Jivan, Berar - Nagy, Hurupsik, Szurdj - Broszovszky, Szinder, Galucz, Princz, Bolázs - Teba, Gergely - Kmetf, Varga - Soproni, Samu, Tudor - Balogh, Sipos, Lucian, Fugefa, Bozsek.

UNIREA-CFR KARANSÉBES 2:1 (1:1)

C liga mérkőzés Zombolyán. Játékvezető: Steier.

**Kolozsvár-Bukarest 3:0 (2:0)**

A Bukarestben lejátszott mérkőzésen Kolozsvárt a Vasas-U kombinálta, Bukarest csapatát pedig a Jventus-Ciocanul kombinált képviselte. A ko-

lozsvári csapat sokkal jobbnak bizonyult és sikerült Váci (2) és Medrea góljaival biztosan győznie.

**Ripensia-ILSA 1:1 (0:0)**

*C-liga mérkőzés. Bíró: Schwartzmann*

Ripensia: Heius - Razga, Berindean - Gál, Kozma, Gergely - Cumpănas, Kobilanszky, Lazar, Pantea, Haprean. ILSA: Eberstark - Rodeanu, Kovács - Cheveresan, Táborszky, Cserháji - Hack, Kány, Malcofj, Purice, Széles.

A két csapat igazi derbi-hangulatot, izgalmat és élénk harcot vívott, amelyben a Ripensia jobb volt ellenfelénél, de a csatársor nem volt eléggé határozott, bár a halvesor állandóan tömte a csatárokat labdákkal. Az ILSA kényelmesen játszott és csak miután egyenlített, akkor élénkült fel. Egyébként mindkét csapat sok gólhelyzetet hagyott ki.

A győztes csapatban Heius kapus pom-

pásan védett, rajta kívül Razga tűnt ki, de a mezőny legjobb embere Kozma centerhalf volt. A csatársorban Pantea és Kobilanszky játszott jól. Az ILSA-nál jó volt Eberstark, de a gólról teher. A halvesor volt a legjobb csatársor, elsősorban Cserháji, de Táborszky is, míg a csatársorban Purice és Malcofj.

Az ILSA kezdte a játékot és az 6. percben Kozma hendsejt vét, de a 11-est Purice mellé lövi. A 15. percben Hack az üres kapu mellé küldi a labdát. Szünet után a 8. percben Haprean lövését Eberstark kiejti és Pantea góloz, majd a 27. percben Purice egyenlít.

**B-liga**

eredményei a következők voltak: Unirea Tricolor-CAMT 5:3 (3:3), AMTE-Augusztus 2:3 (0:0) Elec-trica-Gloria 4:2 (2:0) CFR Simeria-CFR Turnu Severin 5:1 (4:0) RMTE-CFR Craiova 4:2 (2:3).

A táblázat a következők:

Unirea Tricolor	6	6	0	0	22	7	12
AMTE	7	5	1	1	24	8	11
Venus	6	5	0	1	24	8	10
Electrica	7	5	0	2	22	12	10
CFR Simeria	7	4	1	2	19	15	9
CFR Arad	5	4	0	1	14	8	8
Politechnica	5	3	1	1	17	8	7
Augusztus 23	6	2	0	4	6	18	4
RMTE	6	2	0	4	14	22	4
CFR T. Severin	6	2	0	4	7	12	4
Gloria	5	1	0	4	10	13	2
CFR Craiova	5	1	0	4	5	14	2
Caracal	6	0	1	5	6	29	1
Sparta	0	0	0	0	0	0	0
CAMT	7	0	0	7	6	22	0

**B) LIGA II. CSOPORT**

CONSTANTA. Textila-Desrobire 5:1 (4:0), Bukarest: Sporting-Sparta 4:1 (2:1), Ploesti: Ferromail-Gri-via 1:1 (1:1), Călărasi: Calarasi-IAR 4:2 (2:0), Buhusi: Textila FC - Ploesti 1:1 (1:0).

**III. CSOPORT**

Marosvásárhely: CFR-Crisana CFR 2:0 (1:0) Aranyosgyéres: Sod-ronypár-Mica 3:3 (2:1) Torla: Der-mata-CFR Torda 4:2 (3:1) Lupény: Karos-Minerul 2:1 (1:0) Kolozsvár: Szatmári Törekvés-Victoria 1:0 (1:0) Szászsebes: Arsenal-Surianul 1:0 (0:0).

**C-liga**

Az A-csoport eredményei a következők voltak:

Unirea-CFR Karánsebes 2:1 (1:1)							
Freidorf-Metalloport 2:2 (2:1), Indagrara-Teba 4:1 (3:0), Progresul-Dersmata 4:1 (0:1), A Bocsa Romana-Bohn és a Bocsa Montana-Romifex eredmény lapzártáig nem érkezett meg. Ezek nélkül a táblázat a következő képet mutatja:							
Unirea	3	2	1	0	8	3	5
Bocsa Aomana	2	2	0	0	5	2	4
Indagrara	3	2	0	1	11	4	4
Metalloport	3	1	2	0	5	4	4
Freidorf	3	0	3	0	6	6	3
Prima Banat	3	1	1	1	7	3	3
Progresul	3	1	0	2	5	7	2
Bohn	2	1	0	1	3	6	2
Teba	3	0	1	2	2	9	1
Romifex	0	0	0	0	0	0	0
CFR Karánsebes	3	0	0	3	2	5	0

A B-csoport eredményei a következők voltak:

Patria-Olimpia 2:1 (1:1), Ripensia-ILSA 1:1 (0:0), ATE-Virtutea 3:1 (1:0), AS Vinga-Astra 4:0.

A bajnoki táblázat a következők:

ILSA	3	2	1	0	6	2	5
Ripensia	2	1	1	0	4	1	3
Sofmif	2	1	1	0	2	1	3
Astra	3	1	1	1	3	3	3
Patria	3	1	1	1	2	2	3
ATE	2	1	0	1	4	4	2
Virtutea	3	1	0	2	3	6	2
AS Vinga	3	0	2	1	0	1	2
Olimpia	3	0	1	2	2	6	1

A Sparta eredményei nem szerepelnek a táblázatban.

**AS Vinga-Astra 4:0**

*C) liga mérkőzés. Bíró: Clavuz*

AS Vinga: Cocuiba - Schmidt, Ratiu, - Serb, Boten, Matai - Mih, Ninkov, Tudor, Tomescu, Cezar. Astra: Kiss - Jiva, Lucacin - Cohan, Mosulet, Komjati - Paul, Bica, Brandusa, Popovics, Olariu.

A két csapat heves és helyenként kemény mérkőzést vívott, azonban mindkét oldalon a védelmek tették ki magukért. Az első erősen befolyásolta a játékot. A honi együttesben a kapus, Boten centerhalf és Ninkov tűntek ki, míg az aradi együttesben Jiva, Mosulet és Cohan voltak a legjobbak.

**Metalloport-Freidorf 2:2 (1:0)**

*C-liga mérkőzés, Bíró: Barna mérnök*

Metalloport: Pecon - Lukács, Wallner - Papilon, Krizsán, Novák - Báró, Platzer, Orlovan, Konrad, Iván.

Freidorf: Gazsó - Persám, Monyák - Zajca II, Tari, Mjoc - Zeleneac I, Precup II, Precup I, Seprényi, Zeleneac II.

Gyorsiramu játék az erőviszonyoknak megfelelő eredménnyel. A Metalloport játszott szebben, de a Freidorf volt a veszélyesebb csapat, amely azonban a mezőnyben túlsókat kombinált.

A 8. percben a Metalloport kornyit ér el és Bíró labdája Konrádhoz kerül, aki laposan belővi (1:0). Most Persám bal-szélre megy, mire a Freidorf támadásai sokkal jobban futnak és a 15. majd a 42. és 43. percekben nagy lövésekkel veszélyeztet.

Szünet után a Freidorf fölényben van, de túlsókat kombinál. A 27. percben azután Zeleneac I egyenlített. A 31. percben Konrad eredményes, de a 40. percben Precup II újra egyenlített.

**ATE-Virtutea 3:1 (5:0)**

*C) liga mérkőzés*

ATE: Nagel - Valentin, Pirko - Ursu, Mandrut, Simon - Igna, Marian, Vágási, Cizmar, Prokopetz.

Virtutea: Tóth - Rotariu, Tere-teanu - Rusu, Ponta II, Grozav - Barbu, Sinca, Steiner, Ponta I, Igrisan.

A két csapat kemény küzdelmet vívott, amelyben a tornászok jobban bírták és játéku is meggyőzőbb volt. A vezető gólt már a 8. percben szerzik Cizmar révén, majd a 15. percben Vágási növeli a gólok számát, sőt a 28. percben újra ő a gólszerző. Szünet után a Virtutea nagyon belefekszik, de csak az utolsó percben sikerül sarokrugásból Igrisan révén szepíteni az eredményen.

**Tippszelvény**

Vasas-ITA
UDR-CFR
Szabadság-Prahoval
Ciocanul-Unifersitatea
Dermagant-Craiova
Carmen-CFR Bukarest
Jul-Juventus
Név
Pontos cím:

**Feladás szerkesztő:**

**PALASTI JOZSEF**

**Szerkesztő:**

**MESSER SANDOR**

**Főmunkatárs:**

**BERCZI GYORGY**

**Temetői szerkesztők:**

**SIMONIS HENRIK és GROSS SANDOR**

**Nagyváradi szerkesztőség,**

**Regele Ferdinand 3. Telefon 35-43 és 17-43**

**PRESA DEMOCRATA**

TARTÓS SZÍNT FEST:

**HOSZPODAR olyan, mint a szivárvány**

Felvételt ízlet: Eminescu 3. Üzem: Szarvas 13. Arad